



NL

Verblijf je momenteel in Brussel en heb je het statuut 'tijdelijk beschermde' uit Oekraïne? Dan kan je bij ons terecht met vragen zoals:

Wat moet ik doen om wettig in België te verblijven? Waar kan ik wonen?
Kunnen mijn kinderen hier naar school? Hoe vind ik werk?
Waar krijg ik medische hulp? ...

Tijdens onze **gratis online infosessies in het Oekraïens** krijg je antwoorden op dergelijke vragen.

Schrijf je in via www.bon.be/oekraine.

Vertaling uit het Nederlands

UK

Ви наразі проживаєте в Брюсселі і маєте статус «тимчасового захисту для українців»? Тоді Ви можете звертатися до нас з наступними питаннями:

Що мені потрібно зробити, щоб легально проживати в Бельгії? Де я можу жити?
Чи можуть мої діти ходити тут до школи? Як мені знайти роботу?
Де я можу отримати медичну допомогу? ...

Відповіді на ці запитання Ви отримаєте на наших **безкоштовних онлайн-інформаційних сесіях українською мовою**.

Реєструйтеся на сайті www.bon.be/oekraine.

bon

● inburgering Brussel
● s'informer pour mieux participer

www.bon.be/oekraine

NL**Begeleiding op maat.**

Heb je hulp nodig? We staan voor je klaar, op verschillende plaatsen in Brussel. Je bent er welkom zonder afspraak. Tot dan!

Zonder afspraak op onze permanenties:

Elsene	Brussel	Koekelberg	Sint-Pieters-Woluwe
dinsdag	woensdag	donderdag	vrijdag
9u - 12u30	14u - 17u	9u - 12u30	9u - 12u30
GC Elzenhof,	Huis van het Nederlands	GC De Platoo	GC Kontakt
Kroonlaan 12	Philippe de Champagnestraat 23	Pantheonlaan 1	Orbanlaan 54

Passen deze momenten niet voor jou? Contacteer ons dan om een afspraak te maken voor een ander moment.

Telefoon: 02 701 73 80
E-mail: oekraine@bon.be

Meer info over ons Oekraïne-aanbod vind je op www.bon.be/oekraine

Vertaling uit het Nederlands

UK**Індивідуальне консультування.**

Вам потрібна допомога? Ми відкриті для Вас у різних куточках Брюсселя. Запрошуємо без попереднього запису. До зустрічі!

Завітайте до нас за наступними адресами:

Іксель	Брюссель	Кукельберг	Волюве-Сен-П'єр
(Elsene)	(Brussel)	(Koekelberg)	(Woluwe-Saint-Pierre)
щовівторка	щосереді	щочетверга	щоп'ятниці
з 9:00 до 12:30	з 14:00 до 17:00	з 9:00 до 12:30	з 9:00 до 12:30
GC Elzenhof,	Huis van het Nederlands	GC De Platoo	GC Kontakt
Kroonlaan 12	Philippe de Champagnestraat 23	Pantheonlaan 1	Orbanlaan 54

Цей час Вам не підходить? Будь ласка, зв'яжіться з нами, щоб записатися на інший час.

Телефон: 02 701 73 80
Електронна адреса: oekraine@bon.be

Більше інформації про наші заходи для українців
 можна знайти на сайті www.bon.be/oekraine

